

## **Determina n. 018 del 07/05/2020**

**Oggetto: Avvio della procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36 del D.Lgs 50/2016 e s.m.i., con richiesta d'offerta (RdO) a invito sul MePA – Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione per il servizio di traduzione testi riferiti ad attività comprese all'interno dei Work Package (WP) 3 e 4 – base di gara € 1.640,00 (o.f.e.) - Programma Interreg V-A Italia-Francia ALCOTRA 2014-2020 | PITEM MITO OUTDOOR – Progetto semplice 3 Offerta Integrata Outdoor – Qualità (Outdoor OFF)**

**Codice Identificativo di Gara (C.I.G.): Z2F2CE7DE6**

**Codice Unico di Progetto (C.U.P.): J19F18001360006**

Il Direttore Generale illustra le motivazioni che hanno condotto ad assumere la presente determina:

- con Determina n. 36 del 08/10/2019 si è illustrato l'iter progettuale che ha portato DMO Piemonte Scrl (detta "VisitPiemonte") a partecipare al Progetto PITEM MITO Programma Interreg V-A Italia-Francia ALCOTRA 2014-2020, l'approvazione del Progetto Offerta Integrata Outdoor - Qualità con relativa assegnazione dei fondi e si è predisposto di accantonare la somma di € 427.558,64 (ofi) per la copertura dei costi derivanti dalla realizzazione delle attività previste dal progetto;
- tra le azioni previste all'interno della categoria "Spese per realizzazione attività progettuali" sono ricomprese spese per la traduzione dall'italiano verso il francese del piano di marketing territoriale redatto per la promozione dell'offerta outdoor integrata transfrontaliera ricompreso nel work package 4, oltre che per la traduzione di altri testi, dall'italiano al francese e viceversa, ricompresi nel work package 3.

Il Direttore Generale alla luce di quanto esposto,

### **DETERMINA**

di procedere all'espletamento delle attività necessarie all'individuazione del possibile fornitore per il servizio di traduzione testi dall'italiano verso il francese e viceversa attraverso procedura negoziata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, con richiesta d'offerta (RdO) sul MePA a invito – Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione;

- le società invitate sono:
  - o ALLTRAD SAS
  - o EURECO SRL;
  - o EUROSTREET SOCIETA' COOPERATIVA;

- SENZA FRONTIERE;
- YELLOW HUB;
- di indicare nel giorno 13 maggio 2020 alle ore 14.00, il termine ultimo per il caricamento delle offerte sul portale MePA da parte delle aziende invitate;
- di convocare la commissione giudicatrice interna composta da Raffaella Stradiotto – presidente, Fabrizio Napoli e Alessandra Tasso - commissari, per l’analisi della “Documentazione Amministrativa”, dell’”Offerta Tecnica” e dell’”Offerta Economica”, per il giorno 13 maggio 2020 a partire dalle ore 14.15, fino al completo espletamento delle pratiche previste dalla procedura, in collegamento call conference in base alle condizioni richieste relative alle disposizioni vigenti in materia di contenimento dell'emergenza sanitaria Covid-19.

Il Direttore Generale  
Dott.sa Luisa Piazza

Per presa visione  
L'Amministratore Unico  
Avv. Mariagrazia Pellerino